МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ «РЯЗАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ С.А.ЕСЕНИНА»

Утверждаю: Директор института иностранных языков

Е.Л. Марьяновская «30» августа 2018 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ МАЛЫЕ ЛИТЕРАТУРНЫЕ ФОРМЫ (2 ИЯ)

Уровень основной профессиональной образовательной программы – бакалавриат

Направление подготовки – 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)

Направленность (профили) подготовки – «Иностранный язык (Английский язык) и Иностранный язык (Японский язык)»

Форма обучения – очная

Срок освоения ОПОП – нормативный (5 лет)

Институт иностранных языков

Кафедра восточных языков и методики их преподавания

ВВОДНАЯ ЧАСТЬ

1. Цели освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины «Малые литературные формы (2 ИЯ)» являетсяформирование у обучающихся определенного состава профессиональных компетенций в соответствии с требованиями ФГОС ВО по данному направлению подготовки, что подразумевает:

- формирование способности воспринимать литературу как компонент языковой и культурной картины мира;
- формирование умений приобретать и совершенствовать свои способности ориентироваться в культурном наследии;

Цели освоения учебной дисциплины соответствуют общим целям ОПОП.

2. Место дисциплины в структуре ОПОП вуза

- 2.1. Дисциплина «Малые литературные формы (2 ИЯ) (Японский язык)» относится к дисциплинам по выбору вариативной части Блока 1.
- 2.2. Для изучения дисциплины «Малые литературные формы (2 ИЯ)» необходимы следующие предшествующие дисциплины: Практический курс второго иностранного языка и др.
- 2.3. Перечень последующих дисциплин, для которых необходимы знания, умения и навыки, формируемые данной дисциплиной:

Практический курс второго иностранного языка;

Интерпретация текста;

Художественный текст как феномен культуры стран 2ИЯ;

Лингвокультурологические аспекты художественного текста на 2ИЯ и др.

2.4. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения профессиональной образовательной программы.

Изучение данной дисциплины направлено на формирование у обучающихся общекультурных (ОК), общепрофессиональных (ОПК) и профессиональных (ПК) / профессионально-специализированных (ПСК) компетенций:

№ п/п	Индекс компете нции	Содержание компетенции	Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны:		
	,		Знать	Уметь	Владеть
1.	ОК-4	Способность к коммуникации в устной	- сферы, темы,	- осуществлять	- навыками узнавания
		и письменной формах на русском и	проблемы, ситуации	смысловое понимание	языковых явлений в
		иностранном языках для решения задач	применения	устной и письменной	процессе аудирования и
		межличностного и межкультурного	иностранного языка в	речи в рамках	чтения иноязычных
		взаимодействия	рамках программы;	изученных тем;	текстов в рамках
			- закономерности и	- выражать содержание	изученных тем;
			особенности	устноречевого и	- произносительными,
			иноязычной картины	письменноречевого	лексическими,
			мира;	высказывания, а также	грамматическими,
			- соответствия	воздействовать на	орфографическими
			родноязычной и	речевое и неречевое	навыками построения
			иноязычной картин	поведение собеседника	устноречевого и
			мира;	(собеседников) в рамках	письменноречевого
			- особенности	изученных тем;	высказывания, а также
			концептуальной	- выстраивать	диалогическими клише,
			картины мира другой	иноязычное речевое	выражающими
			национальной	поведение в	различного рода
			ментальности;	соответствии с языковой	отношения.
				и концептуальной	
				картинами мира как	
				изучаемого, так и	
				родного языков;	
2.	ОК-6	Способность к самоорганизации и	- основные источники	- работать с учебниками,	- навыками
		самообразованию	информации,	словарями,	познавательной и учебной
			используемые в учебной	справочниками;	деятельности;
			деятельности студента,	- самообучаться для	- культурой мышления,
			возможности и	получения необходимых	способностью к

			ограничения их применения; - роль самообразования в получении знаний;	дополнительных знаний; - осуществлять рефлексию собственной учебной деятельности;	обобщению, анализу, восприятию информации, постановке цели и выбору путей ее достижения; - навыками самостоятельного овладения новыми знаниями, в том числе с использованием современных информационных технологий.
3.	ОПК-1	Готовность сознавать социальную значимость своей будущей профессии, обладать мотивацией к осуществлению профессиональной деятельности	- роль произведений малой литературной формы в литературе стран изучаемого иностранного языка;	- объяснить важность изучения произведений малой литературной формы для профессионального развития личности;	- способностью убедить в необходимости изучения своего предмета, в том числе за счет увлекательного анализа прозаического текста.
4.	ПК-3	Способность решать задачи воспитания и духовно- нравственного развития обучающихся в учебной и внеучебной деятельности	- специфику произведений малой литературной формы в японской литературе и их влияние на духовнонравственное развитие обучающихся в процессе изучения иностранного языка;	- анализировать проблематику произведений малой литературной формы; - объяснять особенности произведений малой литературной формы;	- навыками чтения произведений малой литературной формы на японском языке; - навыками анализа содержания произведений малой литературной формы и влияния его проблематики на нравственное развитие обучающихся.
5.	ПСК-4	Способность анализировать языковой материал с целью определения его	- особенности структуры произведений малой	- понимать, анализировать и	- навыками чтения прозаического текста на

структуры, законов организации и	литературной формы;	сопоставлять отдельные	японском языке;
возможности реализации в процессе		лексические и	- навыками лексического
общения		грамматические явления	и грамматического
		в родном и изучаемом	анализа прозаического
		иностранных языках на	текста на японском языке.
		материале произведений	
		малой литературной	
		формы;	

2.5. Карта компетенций дисциплины

КАРТА КОМПЕТЕНЦИЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Наименование дисциплины «Малые литературные формы (2 ИЯ)»

Целью освоения дисциплины «Малые литературные формы (2 ИЯ)» является формирование у обучающихся определенного состава профессиональных компетенций в соответствии с требованиями ФГОС ВО по данному направлению подготовки, что подразумевает: формирование способности воспринимать литературу как компонент языковой и культурной картины мира;

формирование умений приобретать и совершенствовать свои способности ориентироваться в культурном наследии;

Цели освоения учебной дисциплины соответствуют общим целям ОПОП

цели освое	цели освоения учеоной дисциплины соответствуют оощим целям ОПОП.							
	В процессе освоения данной дисциплины студент формирует и демонстрирует следующие							
		Оби	цекультурные ком	петенции				
КОМ	ПЕТЕНЦИИ	Перечень компонентов	Технология	Форма	Уровни освоения компетенции			
			формирования	оценочного				
				средства				
ИНДЕКС	ФОРМУЛИРОВ							
	КА							
ОК-4	Способность к	Знать	Практические	Зачет	Пороговый уровень			
	коммуникации в	- сферы, темы, проблемы,	занятия;		- владеет навыками узнавания языковых			
	устной и	ситуации применения	самостоятельн		явлений в процессе аудирования и чтения			
	письменной	иностранного языка в	ая работа		иноязычных текстов в рамках изученных			
	формах на	рамках программы;	студентов		тем;			
	русском и	- закономерности и			- осуществляет смысловое понимание			

		T	
иностранном	особенности иноязычной		устной и письменной речи в рамках
языках для	картины мира;		изученных тем обрабатывает полученную
решения задач	- соответствия		информацию для работы на практических
межличностного	родноязычной и		занятиях и подготовке творческих работ.
И	иноязычной картин мира;		Повышенный уровень
межкультурного	- особенности картины		- владеет навыками узнавания языковых
взаимодействия	концептуальной мира		явлений в процессе аудирования и чтения
	другой национальной		иноязычных текстов в рамках изученных
	ментальности.		тем;
	Уметь		- умеет выражать содержание устноречевого
	- осуществлять смысловое		и письменноречевого высказывания, а также
	понимание устной и		воздействовать на речевое и неречевое
	письменной речи в рамках		поведение собеседника (собеседников) в
	изученных тем;		рамках изученных тем.
	- выражать содержание		
	устноречевого и		
	письменноречевого		
	высказывания, а также		
	воздействовать на речевое		
	и неречевое поведение		
	собеседника		
	(собеседников) в рамках		
	изученных тем;		
	- выстраивать иноязычное		
	речевое поведение в		
	соответствии с языковой и		
	концептуальной		
	картинами мира как		
	изучаемого, так и родного		
	языков.		
	Владеть		
	- навыками узнавания		

		языковых явлений в			
		процессе аудирования и			
		чтения иноязычных			
		текстов в рамках			
		изученных тем;			
		- произносительными,			
		лексическими,			
		грамматическими,			
		орфографическими			
		навыками построения			
		устноречевого и			
		письменноречевого			
		высказывания, а также			
		диалогическими клише,			
		выражающими различного			
		рода отношения.			
ОК-6	Способность к	Знать	Практические	Зачет	Пороговый уровень
	самоорганизации	- основные источники	занятия;		- владеет навыками работы с учебной
	И	информации,	самостоятельн		литературой и источниками в сети Интернет;
	самообразованию	используемые в учебной	ая работа		- сопоставляет информацию по изучаемой
		деятельности студента,	студентов		тематике, содержащуюся в различных
		возможности и	-		источниках (учебниках, справочной
		ограничения их			литературе, интернете),
		применения;			обрабатывает полученную информацию для
		- роль самообразования в			работы на практических занятиях и
		получении знаний.			подготовке творческих работ.
		Уметь			Повышенный уровень
		- работать с учебниками,			- владеет различными современными
		словарями,			образовательными технологиями;
		справочниками;			- умеет самостоятельно использовать
		- самообучаться для			современные образовательные и
		получения необходимых			информационные технологии для решения
		полу тепил пеоблодимых			информационные технологии для решения

		дополнительных знаний; - осуществлять рефлексию собственной учебной деятельности. Владеть			профессиональных задач и саморазвития; осуществляет поиск всей необходимой информации для решения проблем и принятия решений; - консультируется, проверяет факты;
		- навыками познавательной и учебной деятельности; - культурой мышления,			- самостоятельно расширяет культурный кругозор.
		способностью к обобщению, анализу, восприятию информации, постановке цели и выбору			
		путей ее достижения; - навыками самостоятельного овладения новыми			
		знаниями, в том числе с использованием современных информационных			
		технологий.			
		Общепр	офессиональные	компетенции	
КОМПЕТЕНЦИИ		Перечень компонентов	Технология формирования	Форма оценочного средства	Уровни освоения компетенции
ИНДЕКС	ФОРМУЛИРОВ КА				
ОПК-1	Готовность сознавать социальную значимость своей	Знать - роль произведений малой литературной формы в	Практические занятия; самостоятельн ая работа	Зачет	Пороговый уровень - способен определить роль произведений малой литературной формы в литературе

	будущей	литературе стран	студентов		стран изучаемого иностранного языка.
	профессии,	изучаемого иностранного			Повышенный уровень
	обладать	языка.			- систематизирует причины явлений,
	мотивацией к	Уметь			наблюдаемых в тексте произведения, и
	осуществлению	- объяснить важность			оценивает их важность в общей канве
	профессионально й деятельности	изучения произведений			замысла автора;
	и деятельности	малой литературной			- способен убедить в необходимости
		формы для			изучения своего предмета, в том числе за
		профессионального			счет увлекательного анализа прозаического
		развития личности.			
		Владеть			текста.
		- способностью убедить в			
		необходимости изучения своего предмета, в том			
		числе за счет			
		увлекательного анализа			
		прозаического текста.			
			ессиональные ко	мпетенции	
Ко	мпетенции	Перечень компонентов	Технологии	Форма	Уровни освоения компетенции
ИНДЕКС	ФОРМУЛИРОВ		формирования	оценочного	
	КА			средства	
ПК-3	Способность	Знать	Практические	Зачет	Пороговый уровень
	решать задачи	- специфику произведений	занятия;		- владеет навыками чтения произведений
	воспитания и	малой литературной	самостоятельн		малой литературной формы на японском
	духовно-	формы в японской	ая работа		языке;
	нравственного	литературе и их влияние	студентов		- умеет анализировать проблематику
	развития	на духовно-нравственное			произведений малой литературной формы и
	обучающихся в учебной и	развитие обучающихся в процессе изучения			объяснять особенности произведений малой литературной формы.
	внеучебной	иностранного языка.			литературной формы. Повышенный уровень
	деятельности	Уметь			- владеет навыками анализа содержания
	Achie Cibilociii	VIVID			владоот навыками анализа обдержания

		- анализировать			произведений малой литературной формы и
		проблематику			влияния его проблематики на нравственное
		произведений малой			развитие обучающихся.
		литературной формы;			pusbiline ooy intominion.
		-объяснять особенности			
		произведений малой			
		литературной формы.			
		Владеть			
		- навыками чтения			
		произведений малой			
		литературной формы на			
		японском языке;			
		- навыками анализа			
		содержания произведений			
		малой литературной			
		формы и влияния его			
		проблематики на			
		1			
		нравственное развитие обучающихся.			
ICOM	петеннии			ванные компетенці	
	ПЕТЕНЦИИ	Перечень компонентов	Технология	Форма	Уровни освоения компетенции
ИНДЕКС	ФОРМУЛИРОВ		формирования	оценочного	
TICK A	KA		-	средства	
ПСК-4	Способность	Знать	Практические	Зачет	Пороговый уровень
	анализировать	- особенности структуры	занятия;		- владеет навыками чтения прозаического
	языковой	произведений малой	самостоятельн		текста на японском языке, анализа лексики и
	материал с целью	литературной формы.	ая работа		грамматики на японском языке.
	определения его	Уметь	студентов		Повышенный уровень
	структуры,	- понимать, анализировать			- понимает, анализирует и сопоставляет
	законов	и сопоставлять отдельные			отдельные лексические и грамматические
	организации и	лексические и			явления в родном и изучаемых иностранных
	возможности	грамматические явления в			языках;

реализации в	родном и изучаемом		- владеет навыками использования знания
процессе	иностранных языках на		японского языка для повышения своей
общения	материале произведений		профессиональной научной квалификации.
	малой литературной		
	формы.		
	Владеть		
	- навыками чтения		
	прозаического текста на		
	японском языке;		
	- навыками лексического и		
	грамматического анализа		
	прозаического текста на		
	японском языке.		

ОСНОВНАЯ ЧАСТЬ

1. Объем дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Всего часов	Семестр № 5
1	2	3
1. Контактная работа обучающихся с преподавателем	36	36
(по видам учебных занятий) (всего)		
В том числе:		
Практические занятия (Пр)	36	36
2. Самостоятельная работа студента (всего)	36	36
СРС в семестре:	36	36
Работа со справочной литературой	9	9
Подготовка к анализу текста	9	9
Работа над письменной речью (Мини-сочинение)	9	9
Подготовка к зачету	9	9
СРС в период сессии:	-	-
Вид промежуточной аттестации: Зачет		
ИТОГО: Общая трудоемкость	72 ч.	72 ч.
	2 з.е.	2 3.e.

2. Содержание дисциплины

2.1. Содержание разделов дисциплины

$N_{\underline{0}}$	№	Наименование раздела	Содержание раздела
семе	разде	дисциплины	
стра	ла		
5	1	Малые формы в японоязычной литературе. Виды, специфика, примеры	Особенности малых литературных форм как жанра; ключевые элементымалой литературной формы: композиция, герои, основная идея, сюжет.
5	2	Особенности рассказа ТамуруМасотомо «Сакура» как малой литературной формы	Чтение. Лексика. Изложение. Обсуждение.
5	3	Рассказ ЦуцуиЯсутака «Ниппон рэтто: нанамагари» как вид малой литературной формы	Чтение. Лексика. Изложение. Обсуждение.
5	4	Особенности произведения ТавараМати «Именины салата» как образца малой литературной формы	Чтение. Лексика. Изложение. Обсуждение.

5	5	Специфика сказки	Чтение. Лексика. Изложение. Обсуждение.
		«Но-гицунэ» как вида	
		малой литературной	
		формы	
5	6	Дефиниции	Дефиниции (определения), иллюстрации
			примерами японоязычной и русскоязычной
			литературы
5	7	Особенности сказки	Чтение. Лексика. Изложение. Обсуждение.
		«Момотаро» как	
		образца малой	
		литературной формы	
5	8	Рассказ ЯмакаваМасао	Чтение. Лексика. Изложение. Обсуждение.
		«Аи-но-готоку» как	
		образец малой	
		литературной формы	
5	9	Специфика	Чтение. Лексика. Изложение. Обсуждение.
		рассказа«Ю:рэисакамо	
		ри» как малой	
		литературной формы	

2.2. Разделы дисциплины, виды учебной деятельности и формы контроля

$N_{\underline{0}}$	№	Наименование	Вид	ы учебі	ной	Формы текущего контроля
сем	раз	раздела дисциплины	деят	ельнос	ти,	успеваемости (по неделям
ест	дел		В	ключая]	семестра)
pa	a		самос	тоятелі	ьную	
			работу	студен	тов (в	
				часах)		
			ЛЗ	CPC	всего	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
5	1	Малые формы в	4	4	8	1-2 нед.:
		японоязычной				Работа со справочной
		литературе. Виды,				литературой,
						Анализ текста,
		специфика, примеры				Мини-сочинение
5	2	Особенности рассказа	4	4	8	3-4 нед.:
		ТамуруМасотомо				Работа со справочной
		«Сакура» как малой				литературой,
		литературной формы				Анализ текста,
		литературной формы				Мини-сочинение
5	3	Рассказ	4	4	8	5-6 нед.:
		ЦуцуиЯсутака				Работа со справочной
		«Ниппон рэтто:				литературой,
		•				Анализ текста,
		нанамагари» как вид				Мини-сочинение
		малой литературной				
		формы				

5	4	Особенности произведения ТавараМати «Именины салата» как образца малой литературной формы	4	4	8	7-8 нед.: Работа со справочной литературой, Анализ текста, Мини-сочинение
5	5	Специфика сказки «Но-гицунэ» как вида малой литературной формы	4	4	8	9-10 нед.: Работа со справочной литературой, Анализ текста, Мини-сочинение
5	6	Дефиниции	4	4	8	11-12 нед.: Работа со справочной литературой, Анализ текста, Мини-сочинение
5	7	Особенности сказки «Момотаро» как образца малой литературной формы	4	4	8	13-14 нед.: Работа со справочной литературой, Анализ текста, Мини-сочинение
5	8	Рассказ ЯмакаваМасао «Аи- но-готоку» как образец малой литературной формы	4	4	8	15-16 нед.: Работа со справочной литературой, Анализ текста, Мини-сочинение
5	9	Специфика рассказа «Юурэисакамори» как малой литературной формы	4	4	8	17-18 нед.: Работа со справочной литературой, Анализ текста, Мини-сочинение
		Итого 5 сем.	36	36	72	Зачет

2.3. Лабораторный практикум

Лабораторный практикум не предусмотрен по учебному плану.

2.4. Примерная тематика курсовых работ

Курсовые работы не предусмотрены по учебному плану.

3. Самостоятельная работа студента

3.1. Виды СРС

No Services	№ раздела	Наименование раздела дисциплины	Виды СРС	Всего часов
1.	2.	3.	4.	5.
5	1	Малые формы в японоязычной литературе. Виды, специфика, примеры	Работа со справочной литературой; Работа над письменной речью; Подготовка к анализу текста; Подготовка к зачету.	1 1 1 1
5	2	Особенности рассказа ТамуруМасотомо «Сакура» как малой литературной формы	Работа со справочной литературой; Работа над письменной речью; Подготовка к анализу текста; Подготовка к зачету.	1 1 1
5	3	Рассказ ЦуцуиЯсутака «Ниппон рэтто: нанамагари» как вид малой литературной формы	Работа со справочной литературой; Работа над письменной речью; Подготовка к анализу текста; Подготовка к зачету.	1 1 1
5	4	Особенности произведения ТавараМати «Именины салата» как образца малой литературной формы	Работа со справочной литературой; Работа над письменной речью; Подготовка к анализу текста; Подготовка к зачету.	1 1 1
5	5	Специфика сказки «Ногицунэ» как вида малой литературной формы	Работа со справочной литературой; Работа над письменной речью; Подготовка к анализу текста; Подготовка к зачету.	1 1 1
5	6	Дефиниции	Работа со справочной литературой; Работа над письменной речью; Подготовка к анализу текста;	1 1 1

			Подготовка к зачету.	
5	7	Особенности сказки «Момотаро» как образца малой литературной формы	Работа со справочной литературой; Работа над письменной речью; Подготовка к анализу текста; Подготовка к зачету.	1 1 1
5	8	Рассказ ЯмакаваМасао «Аино-готоку» как образец малой литературной формы	Работа со справочной литературой; Работа над письменной речью; Подготовка к анализу текста; Подготовка к зачету.	1 1 1
5	9	Специфика рассказа «Ю:рэисакамори» как малой литературной формы	Работа со справочной литературой; Работа над письменной речью; Подготовка к анализу текста; Подготовка к зачету.	1 1 1
		Итого 5 сем.		36

3.2. График работы студента Семестр № 5

Форма	Условное]	Номер	недел	И							
оценочного	обозна-																		
средства	чение																		
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Работа со справочной литературой	С	+		+		+		+		+		+		+		+		+	
Работа над письменной речью	П		+		+		+		+		+		+		+		+		+
Подготовка к анализу текста	A	+		+		+		+		+		+		+		+		+	
Подготовка к зачету	3		+		+		+		+		+		+		+		+		+

- 3.3. Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине
- 1) Филологический портал Philology.ru [Электронный ресурс]: образовательный портал. Режим доступа: http://www.philology.ru/, свободный (дата обращения: 03.02.2018).
- 2) Языкознание.py [Электронный ресурс]: образовательный портал. Режим доступа: http://yazykoznanie.ru, свободный (дата обращения: 06.02.2018).
- 3) Linguistics.ru [Электронный ресурс]: образовательный портал. Режим доступа: http://linguistic.ru/index.php?module=main, свободный (дата обращения: 06.02.2018).
- 4) Лингвистика для школьников [Электронный ресурс]: образовательный сайт. Режим доступа: http://lingling.ru/, свободный (дата обращения: 02.02.2018).
- 5) COGNITIV [Электронный ресурс]: образовательный портал. Режим доступа: http://cognitiv.narod.ru, свободный (дата обращения: 05.04.2018) (сайт для ученых-языковедов всех специальностей (обмен новейшей информацией в области лингвистики; обсуждение фундаментальных и прикладных проблем языкознания, а также вопросов взаимоотношения языка, культуры и общества).
- 6) Лингвистический энциклопедический словарь [Электронный ресурс]: онлайн-словарь. Режим доступа: http://lingvisticheskiy-slovar.ru/, свободный (дата обращения: 17.01.2018).
- 7) WEB 版エリンが挑戦!にほんごできます[Электронный ресурс]: официальный сайт. Режим доступа: https://www.erin.ne.jp/jp/,свободный (дата обращения: 06.03.2018).
- 8) 日本の昔話 (Japanese Classical Stories) [Электронный ресурс]: электронный портал со сказками Японии на японском языке. Режим доступа: http://hukumusume.com/, свободный (дата обращения: 06.03.2018).
- 9) みんなの日本語[Электронный ресурс]: образовательный портал. Режим доступа: http://www.nihongo.aikidoka.ru/, свободный (дата обращения: 26.03.2018).

4. Оценочные средства для контроля успеваемости и результатов освоения учебной дисциплины (см. Фонд оценочных средств)

4.2. Рейтинговая система оценки знаний обучающихся по дисциплине.

Рейтинговая система в Университете не используется.

5. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

5.1. Основная литература

No	Автор(ы), наименование, вид	Использу	Семестр	Кол-во эк	земпляров
	издания, место издания и	ется при	1	В	на кафедре
	издательство, год	изучении		библиот	1 1
		разделов		еке	
1	レベル別日本語多読ライブラリー	1–5	5	-	1
	にほんごよむよむ文庫レベル2				
	Vol. 2.				
2	Avyana MM Hayayyaanayya	1–9	5	6	4
2	Аипова, М.М. Использование	1-9	3	0	4
	аутентичного материала при				
	обучении японскому языку				
	[Текст]: практикум / М.М. Аипова;				
	РГУ им. С.А. Есенина. – Рязань:				
	РГУ, 2016. – 76 с.				
3	Слепцова, Е.В. Аутентичные	1–9	5	6	-
	тексты как средство				
	формирования билингвальной				
	культуры личности [Текст]:				
	сборник заданий / Е.В. Слепцова;				
	РГУ им. С.А. Есенина. – Рязань:				
	РГУ, 2009. – 64 с.				

5.2. Дополнительная литература

	1 31				
№	Автор(ы), наименование, вид	Использу	Семестр	Кол-во эк	земпляров
	издания, место издания и	ется при		В	на кафедре
	издательство, год	изучении		библиот	
		разделов		еке	
1	Аипова, М.М. Нравственный	1–9	5	3	2
	потенциал русских сказок на				
	японском языке [Текст]: учебно-				
	методическое пособие / М.М.				
	Аипова, Л.Г. Каджарова. – Рязань:				
	Рязанский ин-т развития				
	образования, 2016. – 103 с.				

2	Арутюнов, С.А. Старые и новые боги Японии [Электронный ресурс] / С.А. Арутюнов. — Москва: ДиректМедиа, 2014. — 272 с. — Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page= book_view_red&book_id=236114 (дата обращения: 04.01.2018).	1–9	5	ЭБС	-
3	Нечаева, Л.Т. Японский язык для начинающих [Текст]: учебник. Ч. 2 / Л.Т. Нечаева. – М.: Московский лицей, 2007. – 400 с.	1–3	5	3	-
4	Стругова, Е.В. Японский язык. Пишем, читаем, переводим [Текст]: книга для чтения на японском языке / Е.В. Стругова, Н.С. Шефтелевич; МГУ им. М.В. Ломоносова, Ин-т стран Азии и Африки. — М.: АСТ: Восток-Запад, 2006. — 120 с.	1–9	5	3	-
5	Сыромятников, Н.А. Классический японский язык [Текст] / Н.А. Сыромятников. – 3-е изд. – Москва, ЛЕНАНД, 2014. – 152 с.	1–9	5	3	-

5.3. Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы

- 1. BOOK.ru [Электронный ресурс]: электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://www.book.ru (дата обращения: 16.04.2018).
- 2. East View [Электронный ресурс]: база данных. Доступ к полным текстам статей научных журналов из сети РГУ имени С.А. Есенина. Режим доступа: https://dlib.eastview.com (дата обращения: 15.04.2018).
- 3. Moodle [Электронный ресурс]: среда дистанционного обучения / Ряз. гос. ун-т. Рязань, [Б.г.]. Доступ, после регистрации из сети РГУ имени С.А. Есенина, из любой точки, имеющей доступ к Интернету. Режим доступа: http://e-learn2.rsu.edu.ru/moodle2 (дата обращения: 25.12.2017).
- 4. Znanium.com [Электронный ресурс]: электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://znanium.com (дата обращения: 15.11.2017).
- 5. Труды преподавателей [Электронный ресурс]: коллекция // Электронная библиотека Научной библиотеки РГУ имени С.А. Есенина. Доступ к

- полным текстам по паролю. Режим доступа: http://dspace.rsu.edu.ru/xmlui/handle/123456789/3 (дата обращения: 20.05.2018).
- 6. Университетская библиотека ONLINE [Электронный ресурс]: электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=main_ub_red (дата обращения: 15.04.2018).
- 7. Электронная библиотека диссертаций [Электронный ресурс]: официальный сайт/ Рос. гос. б-ка. Москва. Рос. гос. б-ка, 2003. Доступ к полным текстам из комплексного читального зала НБ РГУ имени С. А. Есенина. Режим доступа: http://diss.rsl.ru (дата обращения: 16.04.2018).
- 8. Юрайт [Электронный ресурс]: электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: https://www.biblio-online.ru (дата обращения: 20.04.2018).
- 5.4. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» (далее сеть «Интернет»), необходимых для освоения дисциплины (модуля)
- 1. Elibrary.ru [Электронный ресурс]: научная электронная библиотека. Режим доступа: http://elibrarv.ru/defaultx.asp, свободный (дата обращения: 15.04.2018).
- 2. КиберЛенинка [Электронный ресурс]: научная электронная библиотека. Режим доступа: https://cyberleninka.ru/, свободный (дата обращения: 20.05.2018).
- 3. Prezentacya.ru [Электронный ресурс]: образовательный портал. Режим доступа: http://prezentacya.ru, свободный (дата обращения: 10.03.2018).
- 4. Единое окно доступа к образовательным ресурсам [Электронный ресурс]: федеральный портал. Режим доступа: http://window.edu.ru, свободный (дата обращения: 17.04.2018).
- 5. Информационно-коммуникационные технологии в образовании [Электронный ресурс]: система федеральных образовательных порталов. Режим доступа: http://www.ict.edu.ru, свободный (дата обращения: 15.04.2018).
- 6. Инфоурок [Электронный ресурс]: образовательный портал. Режим доступа: https://infourok.ru. свободный (дата обращения: 16.05.2018).
- 7. Качество и образование [Электронный ресурс]: сайт. Режим доступа: http://www.tqm.spb.ru, свободный (дата обращения: 12.02.2018).
- 8. Российский общеобразовательный портал [Электронный ресурс]: образовательный портал. Режим доступа: http://www.school.edu.ru, свободный (дата обращения: 15.04.2018).

- 9. Российская педагогическая энциклопедия [Электронный ресурс]: электронная энциклопедия Гумер. Гуманитарные науки. Режим доступа: http://myw.gumer.info/bibliotek_Buks/Pedagog/russpenc/index.php, свободный (дата обращения: 14.03.2018).
- 10. Материалы для учителей японского языка и студентов, изучающих японский язык [Электронный ресурс]: образовательный портал. Режим доступа: http://u-biq.org/english.html, свободный (дата обращения: 20.04.2018).
- 11. Портал для изучения японского языка Nihongo е 🏂 [Электронный ресурс]: образовательный портал. Режим доступа: http://nihongo-e-na.com/, свободный (дата обращения: 15.03.2018).

6.Материально-техническое обеспечение дисциплины

6.1. Требования к аудиториям (помещениям, местам) для проведения занятий:

Аудитории для практических занятий, оборудованные видеопроекционным оборудованием для презентаций, средствами звуковоспроизведения и экраном.

6.2. Требования к оборудованию рабочих мест преподавателя и обучающихся:

Видеопроектор, ноутбук, переносной экран.

6.3. Требования к специализированному оборудованию: отсутствуют.

7. Образовательные технологии (Заполняется только для стандарта ФГОС ВПО)

8. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины

Вид учебных занятий	Организация деятельности студента
Практические занятия	На практических занятиях основное внимание уделяется наиболее сложным теоретическим вопросам, а также анализу актуальных языковых примеров. Часть изучаемого материала может быть выделена для самостоятельной проработки студентами по рекомендуемым литературным источникам.
Работа со справочной литературой	Изучение и конспектирование учебной, научно- исследовательской, справочной литературы. Написание конспекта: кратко, схематично, последовательно фиксировать основные положения, выводы, формулировки, обобщения; помечать важные мысли, выделять ключевые слова, термины. Проверка терминов, понятий с помощью энциклопедий, словарей,

Работа над письменной речью	справочников с выписыванием толкований в тетрадь. Обозначить вопросы, термины, материал, который вызывает трудности, пометить и попытаться найти ответ в рекомендуемой литературе. Если самостоятельно не удается разобраться в материале, необходимо сформулировать вопрос и задать преподавателю на консультации, на практическом занятии. Уделить внимание следующим понятиям (перечисление понятий) и др. Обдумайте предложенную тему и составьте план письменного высказывания (эссе). Подкрепите мысль аргументами, ярким примером, статистическими данными. Определите подходящий стиль написания текста. Используйте слова-связки, вводные слова. Для эссе — это важные звенья, которые связывают между собой предложения, образуя логичную цепочку ваших мыслей. Используйте разнообразную лексику и грамматику в рамках изученных тем. Избегайте повторений слов, используйте синонимы и парафраз.
Подготовка к анализу текста	При подготовке к анализу текста используйте справочную литературу, Интернет-ресурсы и т.д. Анализ текста предполагает описание его основных идей, а также подробный анализ стилистических средств, которые помогают автору донести свои мысли до читателя. Сформулируйте мнение по затрагиваемым в тексте проблемам. Анализ текста должен быть логичен, используйте слова-связки, вводные слова. Избегайте повторений слов, используйте синонимы и парафраз.
Подготовка к зачету	При подготовке к зачету необходимо ориентироваться на практические домашние задания, рекомендуемую литературу и др.
Зачет	На зачет выносится следующее задание: Чтение текста. Изложение предложенного текста.Выражение собственного мнения по проблематике текста.

9. Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине, включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем.

- доступность учебных материалов через сеть Интернет для любого участника образовательного процесса
- организация взаимодействия с обучающимися посредством электронной почты.

10. Требования к программному обеспечению учебного процесса Антивирус Kaspersky Endpoint Security (договор №14/03/2018-0142от 30/03/2018г.);

Офисное приложение Libre Office (свободно распространяемое ПО); Архиватор 7-zip (свободно распространяемое ПО); Браузер изображений Fast Stone ImageViewer (свободно распространяемое ПО); PDF ридер Foxit Reader (свободно распространяемое ПО);

PDF ридер Foxit Reader (свободно распространяемое ПО); Медиа проигрыватель VLC mediaplayer (свободно распространяемое ПО); Запись дисков Image Burn (свободно распространяемое ПО); DJVU браузер DjVuBrowser Plug-in (свободно распространяемое ПО).

11. Иные сведения

Приложение 1

Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине

ПАСПОРТ ФОНДА ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ПО ДИСЦИПЛИНЕ ДЛЯ ПРОМЕЖУТОЧНОГО КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ

No	Контролируемые разделы	Код контролируемой	Наименование
п/п	(темы) дисциплины	компетенции) или её	оценочного
	(результаты по разделам)	части)	средства
1	Малые формы в японоязычной	ОК-4, ОК-6, ОПК-1, ПК-3	Зачет
	литературе. Виды, специфика, примеры	ПСК-4	
2	Особенности рассказа ТамуруМасотомо «Сакура» как малой литературной формы		
3	Рассказ ЦуцуиЯсутака «Ниппон рэтто: нанамагари» как вид малой литературной формы		
4	Специфика сказки «Но- гицунэ» как вида малой литературной формы		
5	Особенности произведения ТавараМати «Именины салата» как образца малой литературной формы		
6	Дефиниции		
7	Особенности сказки «Момотаро» как образца малой литературной формы		
8	Рассказ ЯмакаваМасао «Аи- но-готоку» как образец малой литературной формы		
9	Специфика рассказа «Юурэисакамори» как малой литературной формы		

ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОБУЧЕНИЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Индекс	Содержание	Элементы компетенции	Индекс элемента
компетенц	компетенции	·	
ии	,		
OK-4	Способность к	Знать	
	коммуникации в	сферы, темы, проблемы,	OK4 31
форинс	устной и письменной	ситуации применения	
	формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия	иностранного языка в рамках	
		программы;	
		закономерности и особенности	ОК4 32
		иноязычной картины мира;	0.744.79
		соответствия родноязычной и	OK4 33
		иноязычной картин мира;	
		особенности картины	ОК4 34
		концептуальной мира другой	
		национальной ментальности.	
		Уметь	0.744.774
		осуществлять смысловое	ОК4 У1
		понимание устной и	
		письменной речи в рамках	
		изученных тем;	
		выражать содержание	ОК4 У2
		устноречевого и	
		письменноречевого	
		высказывания, а также	
		воздействовать на речевое и неречевое поведение	
		собеседника (собеседников) в	
		рамках изученных тем;	
		выстраивать иноязычное	ОК4 У3
		речевое поведение в	
		соответствии с языковой и	
		концептуальной картинами	
		мира как изучаемого, так и	
		родного языков.	
		Владеть	
		навыками узнавания языковых	OK4 B1
		явлений в процессе	
		аудирования и чтения	
		иноязычных текстов в рамках	
		изученных тем;	ОК4 В2
		произносительными,	UN4 D2
		лексическими,	
		грамматическими,	
		орфографическими навыками	
		построения устноречевого и	

		письменноречевого	
		_	
		высказывания, а также	
		диалогическими клише,	
		выражающими различного	
OV 6	C	рода отношения.	
ОК-6	Способность к	Знать	OK(21
	самоорганизации и	основные источники	OK6 31
	самообразованию	информации, используемые в	
		учебной деятельности	
		студента, возможности и	
		ограничения их применения;	
		роль самообразования в	OK6 32
		получении знаний.	
		Уметь	
		работать с учебниками,	ОК6 У1
		словарями, справочниками;	
		самообучаться для получения	ОК6 У2
		необходимых дополнительных	
		знаний;	
		осуществлять рефлексию	ОК6 У3
		собственной учебной	
		деятельности.	
		Владеть	
		навыками познавательной и	OK6 B1
		учебной деятельности;	
		культурой мышления,	ОК6 В2
		способностью к обобщению,	
		анализу, восприятию	
		информации, постановке цели	
		и выбору путей ее	
		достижения;	
		навыками самостоятельного	ОК6 В3
		овладения новыми знаниями, в	
		том числе с использованием	
		современных	
		информационных технологий.	
ОПК-1	Готовность сознавать	Знать	
	социальную значимость	роль произведений малой	ОПК1 31
	своей будущей	литературной формы в	
	профессии, обладать	литературной формы в	
	мотивацией к	иностранного языка.	
	осуществлению	Уметь	
	профессиональной	объяснить важность изучения	ОПК1 У1
	деятельности	произведений малой	
		литературной формы для	
		1 71 · T·F	I

	T	1	
		профессионального развития	
		личности.	
		D	
		Владеть	
		способностью убедить в	ОПК1 В1
		необходимости изучения	
		своего предмета, в том числе	
		за счет увлекательного анализа	
		прозаического текста.	
ПК-3	Способность решать	Знать	
	задачи воспитания и	специфику произведений	ПКЗ 31
	духовно-	малой литературной формы в	
	нравственного	японской литературе и их	
	развития обучающихся	влияние на духовно-	
	в учебной и	нравственное развитие	
		обучающихся в процессе	
	внеучебной	изучения иностранного языка.	
	деятельности	Уметь	
		анализировать проблематику	ПКЗ У1
		произведений малой	
		литературной формы;	
		объяснять особенности	ПКЗ У2
		произведений малой	
		литературной формы.	
		Владеть	
		навыками чтения	ПК3 В1
		произведений малой	
		литературной формы на	
		японском языке;	
		навыками анализа содержания	ПКЗ В2
		произведений малой	
		литературной формы и	
		влияния его проблематики на	
		нравственное развитие.	
ПСК-4	Способность	Знать	
	анализировать	особенности структуры	ПСК4 31
	языковой материал с	произведений малой	
	целью определения его	литературной формы.	
	_	Уметь	
	структуры, законов	понимать, анализировать и	ПСК4 У1
	организации и	сопоставлять отдельные	TICK! 5 I
	возможности	лексические и грамматические	
	реализации в процессе	явления в родном и изучаемом	
	общения	иностранных языках на	
		материале произведений	
		малой литературной формы.	
		Владеть	
		навыками чтения	ПСК4 В1
		прозаического текста на	IICKT DI
		японском языке;	
<u> </u>		AHUHUKUWI ASDIKU,	

	навыками лексического и	ПСК4 В2
	грамматического анализа	
	прозаического текста на	
	немецком языке.	

КОМПЛЕКТ ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ (ЗАЧЕТ)

No	Содержание оценочного средства	Индекс оцениваемой
		компетенции и ее элементов
1	Чтение текста и изложение его содержания. Анализ стилистических средств. Выражение собственного мнения по проблематике текста	OK4 31, OK4 32, OK4 33, OK4 34, OK4 У1, OK4 У2, OK4 У3, OK4 В1, OK4 В2, OK6 31, OK6 32, OK6 У1, OK6 У2, OK6 У3, OK6 В1, OK6 В2, OK6 В3, OПК1 У1, OПК1 31, ПК3 31, ПК3 У1, ПК3 У2, ПК3 В1, ПК3 В2,
		ПСК4 31, ПСК4 У1, ПСК4 В1,ПСК4 В2

Примеры текстов для чтения, пересказа, анализа и выражения собственного мнения по проблематике

Пример 1

1. 次のショート・ストーリを読んで、先生の質問に答えなさい。

鏡の中の親父

むかしむかし、田舎(いなか)では、カガミという物をほとんど知らなかったころの話です。

ある若夫婦が、夫の父親と三人で仲良くくらしていました。

ところがある日の事、父親は急な病で死んでしまったのです。

大好きな父親に死なれた息子は、毎日毎日、涙にくれていました。

さて、ある日の事、その息子は気ばらしにと、江戸の町へ出かけました。

そして町中をぶらぶらと歩いていると、店先においてあったカガミがピカリと光ります。

「おや? 今のは何だろう?」

不思議に思った息子は、ピカッと光ったカガミをのぞいてみてびっくり。

「死んだ親父に、こんなところで会えるとは!」

カガミにうつった自分の顔を父親と勘違いした息子は、なけなしのお金をはたいて 、そのカガミを買いました。

そしてそれを大事にしまうと、ひまさえあればのぞき込んでいました。

そんな夫の行動を不思議に思った女房は、夫が昼寝(ひるね)をしているすきに、隠してあるカガミをこっそりのぞきこみました。

するとカガミの中には、とうぜん、女房の顔がうつります。

しかしそれを見た女房は、血相(けっそう)を変えて怒りました。

「なんとまあ! こんなところにおなごをかくしておるとは、それもあんなブサイクなおなごを!」

腹を立てた女房は、

ガシャーン!

と、大切なカガミをこわしてしまいました。

「さあ、ブサイク女。よくもあたしからあの人をうばいやがって、はやく出てこい!」

女房はこわれたカガミをひっくり返してみましたが、もちろん、だれも出てはきません。

「ちくしょう。逃げたな!」

女房は気持ちよさそうに昼寝をしていた夫をたたき起こすと、こわい顔でいいました。

「あんた! わたしにだまって、あんな所へおなごをかくしておるとは、どういうこと!!

「はあ? おなご? なにを一体・・・、ああっ! なんという事をしてくれた。あれにはわしの親父が入っておったのに!」

「うそおっしゃい。ブサイクなおなごじゃったよ」

「なにをいう。わしの親父だ!」

そんなわけで、夫婦の大げんかが始まりました。

ちょうどそこへ、村一番の物知りの庄屋(しょうや)さんが近くを通りかかりました。 「まあまあ、なにをけんかしておる。落ち着いて、わしに事情を話してみろ」

そして二人の話を聞いた庄屋さんは、腹を抱えて大笑いです。

「あははははっ。何じゃ、そんな事か。それはな、カガミといって、自分の姿がうつる物じゃ。亭主が見た親父さんと言うのは、自分の顔じゃ。そして女房が見たおなごも、自分の顔じゃ」

庄屋さんの説明に、夫も女房も大笑いしました。

「なるほど、親父にしては、若いと思った」

「あたしも、どうりで、美人なおなごと思った」

2.ショート・ストーリをサムアップして、自分の述べなさい。

Пример 2

次のショート・ストーリを読んで、先生の質問に答えなさい。

そら豆の黒い筋

むかしむかし、おばあさんがそら豆を煮(に)ようと思いました。

なべに入れるとき、そら豆が一粒はずんで落ちて、コロコロコロと、庭のすみへこ

ろがっていきました。

おばあさんが、たきつけのワラを持ってくると、風がサーッと吹いてきて、ワラを 一本、庭のすみへ飛ばしました。

おばあさんが、火をたきつけて仕事をしていると、まっ赤になった炭が一つ下へ落ちて、カランカランと、これも庭のすみっこへころがっていきました。

庭のすみっこで、そら豆とワラと炭が、顔をあわせました。

そら豆がいいました。

「ワラさん、炭さん、わたしたちが、ここで出会ったのも何かのえん、これからひとつ、お伊勢参り(おいせまいり)にいきませんか?」

「そりゃ、いいね」

「うんうん、さっそく出かけよう」

と、いうことになって、そら豆とワラと炭は、そろって出かけました。

みんなは川の所まできましたが、この川には橋がありません。

橋がなければ、川を渡れません。

すると、ワラがいいました。

「わたしが橋になるよ。そら豆さん、炭さん、渡りなさい」

「それは、ありがたい」

そら豆が渡ろうとすると、炭がおこって、

「わたしが先に渡る。そら豆さんはあとにしろ!」

そら豆は、ムッとして、

「いや、わたしが先だよ!」

「なに、わたしが先だ!」

炭は、そら豆をポンとつき飛ばして、先にワラの橋をわたりかけました。

ところが半分まで渡ったとき、川の流れを見たものだから、急にこわくなって動けません。

「炭さんどうした? 早く渡れよ」

そら豆がせきたてても、炭はこわくて動けません。

そのうちに、炭のねつでワラが燃えだして、炭とワラはボチャンと川に落ちてしまいました。

それを見て、そら豆は大笑いです。

「アハハハハハッ、わたしをつき飛ばして先にわたったからだよ。アハハハハッ、 アハハハハッ・・・」

あんまり笑いすぎたので、そら豆のおなかは、パチンと、はじけてしまいました。 「あっ!・・・こまったな。こんなかっこうじゃ、みっともなくて、どこへもいけないよ。どうしょう」

そら豆が泣いていると、仕立屋(したてや)さんが通りかかりました。

「おやおや、どうしたね、そら豆さん」

「あんまり笑いすぎて、おなかが破けたんだよ」

「そりゃ、気のどくに。どれどれ、わたしは仕立屋(したてや→さいほう屋)だ。やぶけたおなかをぬってあげよう」

「よろしく頼みます」

そこで、仕立屋は針と糸を取り出して、そら豆のおなかを、チクチクチク、チクチクチクと、ぬいました。

ところが、あいにくミドリ色の糸をきらしていたので、黒い糸でぬったのです。 そら豆に黒い筋ができたのは、そのときからだそうです。

2.ショート・ストーリをサムアップして、自分の述べなさい。

Пример 3

1. 次のショート・ストーリを読んで、先生の質問に答えなさい。

おネズミがお死んでる

むかしむかし、あるいなかの娘さんが、町のお金持ちの家へ働きに行きました。 でも、いなかで育った娘さんは、ていねいな言葉をうまく使うことができません。 お客さんにお茶を出すときも、

「茶を飲め」

などというので、お金持ちのおかみさんはこまってしまいました。 そこで娘さんに、

「お客さんには、ていねいな言葉を使わなくてはいけません。何でも言葉のはじめに 、『お』という字をつけて言いなさい。そうすれば、ていねいな言葉になりますよ」 と、注意したのです。

(茶に『お』をつければ、お茶。なるほど、『お』という字をつければいいんだな) それから娘さんは、いろいろな言葉に、『お』という字をつけてみました。 ネコは→おネコ、カラスは→おカラス、カボチャは→おカボチャ。

(これで、もうだいじょうぶ)

娘さんは、『お』という字をつけた言葉を、早く使いたくてたまりません。 家の前でウロウロしていたら、ネズミがどぶに落ちて死んでいました。 娘さんはさっそく、おかみさんの部屋にかけつけて、

「おおかみさん、おネズミがおどぶに落ちてお死んでる」と、言いました。

おかみさんと一緒にいたお客さんは、それを聞いて大笑いです。

お客さんが帰ったあと、おかみさんは娘さんに言いました。

「何でもかんでも、『お』という字をつけてはいけません。役にたつときだけ、『お』の字をつけなさい」

(そうか、役にたつときだけか)

さて、その晩のこと。

お金持ちの家族が晩ごはんを食べているところへ、娘さんがおみそしるを運んできました。

ふとおかみさんを見ると、おかみさんのおでこに、おひたしのなっぱがついています

0

そこで娘さんは、大声で言いました。

「かみさん、でこにひたしのなっぱがついて、かしいだよ」

(・・・・・・ああ、この娘には何と言ったらわかるのだろう)

おかみさんは、ガッカリして、

「そういうときは、『おかみさん、おでこにおひたしのなっぱがついて、おかしいですよ』と言うんですよ」

と、言い聞かせました。

すると娘さんは、ニッコリわらって、

「おやっぱり『お』の字をおつけたほうが、おいいんだべ」と、言ったのです。

2. ショート・ストーリをサムアップして、自分の述べなさい。

ПОКАЗАТЕЛИ И КРИТЕРИИ ОЦЕНИВАНИЯ КОМПЕТЕНЦИЙ

(Шкалы оценивания)

Результаты выполнения обучающимся заданий на зачете оцениваются по шкале «зачтено» - «не зачтено».

В основе оценивания лежат критерии порогового и повышенного уровня характеристик компетенций или их составляющих частей, формируемых на учебных занятиях по дисциплине «Малые литературные формы (2ИЯ)» (Таблица 2.5 рабочей программы дисциплины).

«ЗАЧТЕНО»	– оценка соответствует повышенному уровню и выставляется
	обучающемуся, если он глубоко и прочно усвоил программный
	материал, свободно владеет навыками устной речи (нормативная
	фонетика, свободное и вариативное использование лексики,
	отсутствие грубых грамматических ошибок). Содержание
	высказывания соответствует ситуации общения, отличается
	связностью, полнотой, спонтанностью, беглостью,
	аргументированностью. Речь лексически и грамматически
	разнообразна. Единичные ошибки, исправляемые путем
	самокоррекции, не учитываются.
	- оценка соответствует повышенному уровню и выставляется
	обучающемуся, если он твердо знает материал, владеет навыками
	устной речи в достаточной степени (наличие незначительного
	количества фонетических ошибок, использование основной лексики,
	предусмотренной тематикой, небольшое количество грамматических
	ошибок). Речь лексически и грамматически разнообразна, но
	недостаточно беглая.
	- оценка соответствует пороговому уровню и выставляется
	обучающемуся, если он имеет знания только основного материала, но
	не усвоил его деталей (наличие значительного количества
	фонетических ошибок, использование ограниченного набора
	лексических и грамматических средств). Высказывание ограничено
	воспроизведением программного материала в знакомых ситуациях, с
	многочисленными лексическими и грамматическими ошибками, не
***************************************	препятствующими пониманию смысла.
«НЕ ЗАЧТЕНО»	- оценка выставляется, если обучающийся не достигает порогового
	уровня, не знает значительной части программного материала,
	допускает существенные ошибки, препятствующие пониманию
	смысла, неуверенно, с большими затруднениями формулирует свое
	мнение.